SENATUL ROMÂNIEI
SECRETAR GENERAL
Nr. XXXV 4094
Data 04.09.2026

SENAT
BIROUL PERMANENT
Nr. 2176 Data 4.09.2026

Parlamentul României

Senat

Secretar general

Memorandum intern

Către:	**Biroul Permanent al Senatului**
De la:	**Secretarul general al Senatului** **Domnul Mario-Ovidiu Oprea**
Tema:	**Participarea la *Reuniunea Asociației Secretarilor Generali de Parlamente* și la activitățile asociate din cadrul celei de-a 153-a Adunări a Uniunii Interparlamentare** *(Arusha, 6-9 octombrie 2026)*

În perioada 6-9 octombrie 2026, în conexiune cu sesiunea de toamnă a Uniunii Interparlamentare (UIP) - *cea de-a 153-a Adunare a UIP și reuniunile asociate* se va desfășura, la Arusha, Tanzania, reuniunea Asociației Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP).

ASGP este un organism consultativ al UIP care are ca principale obiective: realizarea unor studii de natură juridică și pe probleme de procedură parlamentară; propunerea de măsuri pentru perfecționarea metodelor de lucru folosite în diferite parlamente; stimularea colaborării între serviciile de specialitate ale diferitelor foruri legislative. Membrii ASGP se reunesc de două ori pe an cu ocazia sesiunilor UIP.

Reuniunea ASGP va fi prezidată de domnul José Montero, președintele Asociației, secretarul general al Senatului din Uruguay. Programul de lucru include o zi dedicată participării la un program cultural (marți, 6 octombrie) și sesiuni plenare (miercuri, 7 octombrie – vineri, 9 octombrie).

Proiectul de program include:

- Trei dezbateri generale cu temele: Formarea profesională a parlamentarilor și a personalului parlamentar; Finanțarea parlamentului și procedurile de aprobare și alocare a bugetului; Parlament unicameral sau bicameral: care sunt avantajele și dezavantajele?
- Comunicări prezentate de membrii Asociației, grupate în jurul următoarelor teme: Noutăți și inovații în parlament; Bune practici privind recrutarea

personalului parlamentar; Mecanisme de cooperare regională și internațională între parlamente.

- Prezentări referitoare la proiectul de modificare a Regulamentului ASGP privind interpretarea în limbile arabă și spaniolă începând din 2027, proiectele recente ale Uniunii Interparlamentare (UIP) și evoluții din cadrul Centrului pentru Inovare în Parlament al UIP.
- Ședința comună ASGP–UIP „Cum răspund parlamentele presiunilor?", care va reuni parlamentari și secretari generali într-o dezbatere asupra modului în care parlamentele gestionează presiunile care redefinesc în prezent instituțiile democratice. Discuțiile vor viza patru dimensiuni principale: amenințările politice la adresa independenței parlamentare și a procesului democratic; așteptările societății privind răspunsuri mai rapide, mai incluzive și mai transparente din partea parlamentelor; schimbările tehnologice care redefinesc modul de lucru al acestora; precum și costurile umane pe care activitatea democratică le implică pentru parlamentari și personalul parlamentar.

În același timp, conform practicii UIP și ASGP, în perioada 6-9 octombrie a.c., secretarii generali membri ai ASGP participă, alături de delegația parlamentară, la diferite activități din programul sesiunii (ceremonia inaugurală, ședințele plenare ale Adunării, reuniunile comisiilor, forumurilor și grupurilor geopolitice, dezbaterile tematice, evenimentele sociale ș.a.), în calitate de membri ai delegațiilor naționale.

La activitățile sus-menționate a fost desemnată să participe doamna Vikárius Arany, *secretar general adjunct al Senatului.*

Acțiunile sunt incluse în Programul acțiunilor de relații externe al Senatului pentru anul 2026, încadrându-se în prevederile art. 4 alin. b) și art. 3 alin. a) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

Având în vedere cele de mai sus, **propunem** Biroului Permanent să aprobe:

1. Participarea doamnei Vikárius Arany, *secretar general adjunct al Senatului*, la Reuniunea Asociației Secretarilor Generali de Parlamente și la lucrările sesiunii UIP *(Arusha, 6-9 octombrie 2026);*
2. Suportarea din bugetul Senatului a cheltuielilor aferente deplasării, pe coordonatele solicitate, după cum urmează: transport internațional[1] pe ruta București-Amsterdam-Kilimanjaro și retur, cu plecare în 4 octombrie, ora 07:05 (zbor KL 1372) și întoarcere în 11 octombrie[2], ora 13:00 (zbor KL 1373); indemnizație de deplasare[3], asigurare medicală și avans în valută pentru cheltuieli neprevăzute (din care va fi suportată și contravaloarea consultației

[1] Termen de emitere a biletului de avion: 2 octombrie a.c.; perioadă de deplasare stabilită în conformitate cu prevederile art. 24, alin. (3) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere, referitor la deplasări pe distanțe mai mari de 3000 km.

[2] Plecare spre București în 10 octombrie a.c., ora 21:05 (zbor KL 569) de pe Aeroportul Internațional Kilimanjaro

[3] Conform art. 36 alin. (1) și art. 39, alin. (1) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

medicale, a vaccinurilor și tratamentelor profilactice necesare persoanelor care călătoresc în Tanzania, în sumă de aprox. 3000 lei)[4].

Devizul estimativ al acțiunii este anexat prezentului memorandum. Recalcularea cheltuielilor privind deplasarea se va face în baza documentelor justificative, în limita devizului aprobat.

AVIZAT,
Director general DGCPE
Gheorghe Alecsei

[4] În conformitate cu art. 60 alin. (1) lit. b) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

-Traducere neoficială -

Uniunea Interparlamentară
Asociația Secretarilor Generali de Parlamente

Montevideo, Uruguay
13 iulie 2026

Secretari generali,

Dragi colegi,

După cum știți, următoarea întâlnire a Asociației va avea loc în Arusha, Tanzania în perioada marți, 6 octombrie – vineri, 9 octombrie 2026, în paralel cu cea de-a 153 Adunare a Uniunii Interparlamentare. Reuniunea va avea loc la Arusha International Conference Centre, unde vor avea loc lucrările UIP.

Găsiți anexat proiectul agendei ședințelor noastre. Programul poate suferi modificări, varianta finală urmând să fie aprobată în cadrul primei noastre reuniuni în plen care va începe miercuri, 7 octombrie la orele 11:00.

Vă invit să vă înscrieți pentru a prezenta o comunicare de maximum 10 minute pe una dintre temele stabilite de Asociație în cadrul reuniunii de la Istanbul; *Mecanisme de cooperare internațională și regională între parlamente*, *Bune practici privind recrutarea angajaților parlamentului* și *Noutăți și inovații în cadrul parlamentelor*. Vă rugam să transmiteți titlul comunicării dnei Elektra Garvie - Adams și dnei Alice Lala până vineri, 11 septembrie 2026, completând formularul de înscriere la comunicări.

Ca de obicei, toți membrii vor avea oportunitatea de a participa la discuțiile libere din cadrul celor trei dezbateri generale pe următoarele temele: *Parlament unicameral sau bicameral: care sunt avantajele și dezavantajele? Vă rugăm să împărtășiți exemple concrete din experiența parlamentelor dvs., Cum este finanțat Parlamentul, care sunt procedurile de alocare și aprobare a bugetului?* și *Formarea profesională a membrilor Parlamentului și a personalului parlamentar.*

De asemenea, puteți adresa întrebări sau interveni pe scurt în urma comunicărilor prezentate de colegi.

Pentru toate detaliile organizatorice privind sesiunea, vă invit să consultați scrisoarea din partea co-secretarilor.

Cu stimă,

Dr. José Pedro Montero

Președintele ASGP

-Traducere neoficială-

Uniunea Interparlamentară

Asociația Secretarilor Generali de Parlamente

Sesiunea de toamnă 2026 – Arusha
ORDINEA DE ZI
Proiect din 10 iulie 2026

Acest proiect de agendă a fost pregătit de Președintele ASGP, în baza propunerilor de teme și comunicări formulate în cadrul ultimei reuniuni de la Istanbul.
Având în vedere că nu a fost examinat de Comitetul Executiv și nu a fost adoptat de Asociație, proiectul de agendă poate suferi modificări.

Marți, 6 octombrie

Program cultural

- 06:00 – Plecarea autocarelor de la Centrul Internațional de Conferințe Arusha către craterul Ngorongoro (aprox. 3 ore).
- 09:00–14:00 – Vizită la crater și prânz.
- 14:00–17:00 – Întoarcere la Arusha.
- 17:30 – Sosirea participanților la Centrul Internațional de Conferințe Arusha.

Miercuri, 7 octombrie (dimineața)

11:00 Deschiderea sesiunii
Ordinea de zi
Primirea noilor membri
Anunțuri privind alegerile
Alocuțiune de bun venit și prezentarea sistemului parlamentar al Tanzaniei

Tema: Actualitate și inovare în parlament
➢ Comunicare:
➢ Comunicare:
➢ Comunicare:

Miercuri, 7 octombrie (după-amiaza)

14:30–17:30 Dezbatere generală cu grupuri informale de discuții:
Formarea profesională a parlamentarilor și a personalului parlamentar

Moderator: de confirmat

➢ Ce formare profesională este pusă la dispoziția parlamentarilor pentru a le permite să își exercite în mod eficient atribuțiile? În ce măsură sunt cursurile de formare profesională cerute direct de către parlamentari și în ce măsură sunt propuse de către administrația parlamentară?

➢ Există programe de formare specifice pentru personalul parlamentar?

➢ Formarea profesională este asigurată intern sau prin furnizori externi?

➢ Există un institut de formare parlamentară? Dacă da, care este este rolul acestuia? Are programe de schimb de experiență cu alte institute de formare profesională parlamentară?

Secretarii generali vor dezbate tema în grupuri lingvistice (engleză, franceză, arabă și spaniolă).
Un raportor va prezenta concluziile fiecărui grup (10 min).

Joi, 8 octombrie (dimineața)

10:00–12:30
Tema: Bune practici privind recrutarea personalului parlamentar

➢ Comunicare

➢ Comunicare

➢ Comunicare

➢ Comunicare

➢ Comunicare

➢ Comunicare

12:00–12:30 Prezentarea proiectului de modificare a Regulamentului ASGP privind interpretarea în limbile arabă și spaniolă începând din 2027.

Joi, 8 octombrie (după-amiaza)
14:30 Prezentarea proiectelor recente ale Uniunii Interparlamentare (UIP)

14:50–17:30
Dezbatere generală: **Finanțarea parlamentului și procedurile de aprobare și alocare a bugetului.**
Moderator: de confirmat

➢ Cine pregătește bugetul parlamentului?

➢ În ce măsură parlamentul are autonomie asupra aprobării propriului buget și cum afectează acest fapt independența instituțională?

➢ Cum influențează percepția publică deciziile de finanțare (de exemplu salariile parlamentarilor sau investițiile în infrastructura parlamentară)?

Secretarii generali vor dezbate tema în grupuri lingvistice (engleză, franceză, arabă și spaniolă) pentru aproximativ o oră și 30 de minute.
Un raportor va prezenta, pentru fiecare grup, un rezumat al discuțiilor (10 min).

Vineri, 9 octombrie (dimineața)
10:00 Prezentarea evoluțiilor recente din cadrul Centrului pentru Inovare în Parlament al UIP.

10:20 **Tema: Mecanisme de cooperare regională și internațională între parlamente**
➢ Comunicare
➢ Comunicare
➢ Comunicare

Dezbatere generală: **Parlament unicameral sau bicameral: care sunt avantajele și dezavantajele? Împărtășiți exemple concrete din experiența parlamentelor dvs.** (5 minute/intervenție).

Moderator: de confirmat
- ➢ Care sunt factorii de natură politică, istorică sau constituțională care tind să favorizeze un sistem sau altul?
- ➢ Care sunt avantajele și dezavantajele fiecărui tip de parlament în ceea ce privește procesul legislativ?
- ➢ Care sunt avantajele și dezavantajele fiecărui tip de parlament în ceea ce privește controlul asupra puterii executive?
- ➢ Care sunt avantajele și dezavantajele fiecărui tip de parlament în ceea ce privește managementul administrativ?
- ➢ Cum se gestionează dezacordurile dintre cele două camere în cazul parlamentului bicameral? Cum sunt desemnați membrii celei de-a doua camere din parlament?

Vineri, 9 octombrie (după-amiaza)

14:30 Ședință comună ASGP–UIP: **„Cum răspund parlamentele presiunilor?"**
Această sesiune reunește parlamentarii și secretarii generali pentru o dezbatere, pornind de la propria experiență, asupra felului în care parlamentele gestionează presiunile care redefinesc instituțiile democratice în prezent. Sesiunea va analiza patru domenii în care se manifestă aceste presiuni:

1) Amenințările politice la adresa independenței parlamentare și a procesului democratic;
2) Așteptările societății de a obține răspunsuri mai rapide, mai incluzive și mai transparente din partea parlamentului;

3) Schimbările tehnologice care redefinesc modul de lucru al parlamentelor din interior;
4) Costurile umane pe care activitatea democratică le implică pentru parlamentari și angajații parlamentari.

Tema: Actualitate și inovare în parlament

➢ Comunicare

➢ Comunicare

➢ Comunicare

Chestiuni administrative

• Proiectul de buget

• Proiectul ordinii de zi pentru sesiunea de primăvară 2027

17:30 Încheierea sesiunii.

UNION INTERPARLEMENTAIRE

ASSOCIATION DES SECRETAIRES
GENERAUX DES PARLEMENTS

ASGP

INTER-PARLIAMENTARY UNION

ASSOCIATION OF SECRETARIES
GENERAL OF PARLIAMENTS

Secrétariat français :
Alice Lala
Assemblée nationale
126, rue de l'Université
75355 Paris 07 SP, France
Tel : (+33) 1 40 63 69 36
asgp@assemblee-nationale.fr

British secretariat:
Elektra Garvie-Adams
House of Commons,
London, SW1A 0AA, United Kingdom.
Tel 020 7219 0867
garvieadamse@parliament.uk

Montevideo, Uruguay,
13 July 2026

Secretaries General,
Dear colleagues,

As you know, the next meeting of our Association will take place in Arusha, Tanzania from **Tuesday 6 October to Friday 9 October**, in parallel with the 153rd Assembly of the Inter-Parliamentary Union. Our meetings will take place at the Arusha International Conference Centre, where the IPU meetings will take place.

Please find attached to this email the draft agenda for our meetings. The programme remains subject to change, the definitive agenda will be adopted during our first full plenary meeting, which will begin at **11am** on **Wednesday 7 October.**

I invite you to apply to present a 10-minute communication on a theme agreed by the Association in Istanbul; *'Mechanisms for international and regional cooperation among Parliaments'*, *'Best practices for the recruitment of parliamentary staff'* and *'In the news and innovations at Parliament'*. Please send the title of your communication to Elektra Garvie-Adams and Ms Alice Lala by **Friday 11 September 2026** using the communication application form.

As usual, all members will also have the opportunity to speak spontaneously during three general debates on; *'Unicameral or bicameral parliament: what are the advantages and disadvantages? Please share concrete experiences from your parliaments'*, *'How is Parliament funded, what is the budget allocation and approval processes?'* and *'Training for Members of Parliament and Parliamentary staff'*.

You are, of course, very welcome to ask questions or make short spontaneous speeches in response to colleagues who present a communication.

For all practical details regarding the session, I invite you to take time to review the Co-Secretaries' letter.

Yours sincerely,

Dr José Pedro Montero
President of the ASGP

VENDREDI 9 OCTOBRE [après-midi]

14.30

Séance conjointe ASGP-UIP
« Comment les parlements réagissent-ils aux pressions ? »

Cette séance rassemblera des parlementaires et des secrétaires généraux afin de discuter, à partir de leur propre expérience, de la manière dont les parlements font face aux pressions qui redéfinissent aujourd'hui les institutions démocratiques. La séance explorera quatre domaines de pression :

1) Les menaces politiques pesant sur l'indépendance parlementaire et les procédures démocratiques ;
2) Les exigences de la société, qui demande aux parlements de réagir plus rapidement, de manière plus inclusive et plus transparente ;
3) Les évolutions technologiques qui transforment le fonctionnement interne des parlements ;
4) Le coût humain du service démocratique pour les députés et leur personnel.

*

16.30

❖ THÈME : Actualités et innovations au parlement

• Communication :

• Communication :

• Communication :

- Questions administratives
- Projet de budget
- Projet d'ordre du jour de la session de printemps 2027

17.30

Clôture de la session

FRIDAY 9 OCTOBER [afternoon]

ASGP-IPU joint session
'How Parliaments Respond to Pressure'

This session brings together Members of Parliament and Secretaries-General to discuss, from their own direct experience, how parliaments are navigating the pressures reshaping democratic institutions today. The session will explore four pressure areas:

1) the political threats to parliamentary independence and democratic procedure;
2) the societal demands on parliaments to respond faster, more inclusively and more transparently;
3) the technological changes reshaping how parliaments work from the inside; and
4) the human costs of democratic service for MPs and staff.

*

❖ THEME: In the news and innovations at parliament

• Communication:

• Communication:

• Communication:

- Administrative questions
- Draft budget
- Draft agenda for the Spring session in 2027

End of the conference

VENDREDI 9 OCTOBRE [matin]

10.00 **Présentation des développements récents au sein du Centre pour l'innovation au Parlement de l'UIP**

*

10.20

❖ **THÈME : Mécanismes de coopération régionale et internationale entre les parlements**

• Communication :

• Communication :

• Communication :

*

❖ **DÉBAT GÉNÉRAL : Parlement monocaméral ou bicaméral : quels sont les avantages et les inconvénients ? (expériences concrètes tirées de vos Parlements)** *(5 minutes par intervenant)*

Modérateur: à confirmer

- *Quels facteurs politiques, constitutionnels ou historiques tendent à favoriser un système plutôt que l'autre ?*
- *Quels sont les avantages et inconvénients de chaque modèle en matière de procédure législative ?*
- *Quels sont les avantages et inconvénients de chaque modèle en matière de contrôle du pouvoir exécutif ?*
- *Quels sont les avantages et inconvénients de chaque modèle en matière de gestion administrative ?*
- *Si votre Parlement est bicaméral, quels mécanismes permettent de gérer les désaccords entre les deux chambres ? Comment les sièges de la seconde chambre sont-ils attribués ?*

12.30

FRIDAY 9 OCTOBER [morning]

Presentation on recent developments at the Centre for Innovations in Parliament

*

❖ **THEME: Mechanisms for international and regional cooperation among Parliaments**

• Communication:

• Communication:

• Communication:

*

❖ **OPEN GENERAL DEBATE: Unicameral or bicameral parliament: what are the advantages and disadvantages? Please share concrete experiences from your parliaments** *(5 minutes per speaker)*

Moderator: to be confirmed

- *What political, constitutional or historical factors tend to favour one system or the other?*
- *What are the advantages and disadvantages of each model in term of the legislative process?*
- *What are the advantages and disadvantages of each model in terms of oversight of the executive power?*
- *What are the advantages and disadvantages of each model in terms of administrative management?*
- *How are disagreements between two chambers managed in a bicameral chamber? How is membership of the second chamber in a bicameral parliament determined?*

	JEUDI 8 OCTOBRE [après-midi]	THURSDAY 8 OCTOBER [afternoon]
14.30	Présentation des projets récents au sein de l'Union interparlementaire (UIP)	Update on recent work of the Inter-Parliamentary Union (IPU)
	*	*
14.50	**DÉBAT GÉNÉRAL avec groupes informels de discussion : Financement du Parlement et procédures d'approbation et d'allocation du budget**	**GENERAL DEBATE with informal discussion groups: How is Parliament funded, what is the budget allocation and approval processes?**
	Modérateur : à confirmer	Moderator: to be confirmed
	• *Qui est responsable de la préparation du budget parlementaire ?*	• *Who is responsible for preparing the parliamentary budget?*
	• *Dans quelle mesure les parlements disposent-ils d'une autonomie dans l'approbation de leur propre budget et comment cela affecte-t-il leur indépendance institutionnelle ?*	• *To what extent do parliaments have autonomy over the approval of their own budgets, and how does this affect institutional independence?*
	• *Dans quelle mesure la perception du public influence-t-elle les décisions de financement (par exemple, les salaires des parlementaires ou les investissements coûteux dans les bâtiments) ?*	• *How does public perception shape funding decisions (for example, MPs salaries or expensive investment in buildings)?*
	*	*
	Les secrétaires généraux échangeront informellement sur le thème du débat général au sein de groupes linguistiques (français, anglais, arabe, espagnol) pendant environ 1 h 30.	Secretaries General will discuss the topic informally in language specific groups (English, French, Arabic, Spanish) for approx. 1 hour and 30 mins.
17.30	Un rapporteur présentera, pour chaque groupe, les conclusions (10 minutes maximum).	A rapporteur will present, for every group, a summary of the discussion (10 minutes maximum).

	JEUDI 8 OCTOBRE [matin]	THURSDAY 8 OCTOBER [morning]
10.00	❖ **THÈME : Bonnes pratiques en matière de recrutement du personnel parlementaire**	❖ **THEME: Best practices for the recruitment of parliamentary staff**
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
	*	*
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
12.00-12.30	Présentation du projet de modification du Règlement de l'ASGP concernant l'interprétation en arabe et en espagnol des réunions de l'ASGP à partir de 2027	Presentation of draft amendments to the ASGP rules regarding provision on Arabic and Spanish interpretation at ASGP plenary meetings from 2027

MERCREDI 7 OCTOBRE [après-midi]

14.30

❖ **DÉBAT GÉNÉRAL avec groupes informels de discussion : Formation des parlementaires et du personnel parlementaire**

Modérateur : à confirmer

- *Quelles formations mettez-vous à la disposition des parlementaires afin de leur permettre d'exercer efficacement leurs fonctions ? Les formations sont-elles demandées directement par les parlementaires ou sont-elles proposées par l'administration parlementaire ?*
- *Disposez-vous de programmes de formation spécifiques pour le personnel parlementaire ?*
- *Les formations sont-elles assurées par l'administration parlementaire ou avez-vous recours à des prestataires extérieurs ?*
- *Disposez-vous d'un institut de formation parlementaire et si oui, quel rôle joue-t-il ? A-t-il des échanges avec d'autres instituts de formation parlementaire ?*

*

Les secrétaires généraux échangeront informellement sur le thème du débat général au sein de groupes linguistiques (français, anglais, arabe, espagnol).

17.30 *Un rapporteur présentera, pour chaque groupe, les conclusions (10 minutes maximum).*

WEDNESDAY 7 OCTOBER [afternoon]

❖ **GENERAL DEBATE with informal discussion groups: Training for Members of Parliament and parliamentary staff**

Moderator: to be confirmed

- *What training do you make available to MPs to ensure they can fulfil their roles effectively? To what extent is training requested directly by MPs or proposed by the parliamentary administration?*
- *Do you have formal training programmes for parliamentary staff?*
- *Are training programmes delivered by the parliamentary administration itself, or do you use external service providers?*
- *Do you have a parliamentary training institute and, if so, what role does it play? Does it have exchanges with other parliamentary training institutes?*

*

Secretaries General will discuss the topic informally in language specific groups (English, French, Arabic, Spanish).

A rapporteur will present, for every group, a summary of the discussion (10 minutes maximum).

	MERCREDI 7 OCTOBRE [matin]	WEDNESDAY 7 OCTOBER [morning]
11.00	**Ouverture de la session** Ordre du jour de la session ; Accueil des nouveaux membres ; Annonces relatives aux élections.	**Opening of the session** Orders of the day for the conference; New members; Announcement regarding elections.
	*	*
	Souhaits de bienvenue et présentation du système parlementaire de Tanzanie	Welcome and brief presentation on the parliamentary system in Tanzania
	❖ **THÈME : Actualités et innovations au parlement**	❖ **THEME: In the news and innovations at parliament**
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
	• Communication :	• Communication:
12.30		

MARDI 6 OCTOBRE

ASGP Excursion culturelle

Visite du cratère du Ngorongoro

- 6h00 : Départ des bus pour le cratère du Ngorongoro depuis le Centre international de conférences d'Arusha *(durée du trajet : environ 3 heures)*
- 9h00 - 14h00 : Visite du cratère et déjeuner
- 14h00 - 17h00 : Retour à Arusha en bus *(durée du trajet : environ 3 heures)*
- Vers 17h30 : retour des participants au Centre international de conférences d'Arusha

TUESDAY 6 OCTOBER 2026

ASGP Cultural programme

Visit to the Ngorongoro Crater

- 6AM – buses depart for Ngorongoro Crater (3 hour drive) from Arusha International Conference Centre
- 9AM to 2PM – Visit and lunch
- 2PM to 5PM - buses depart Ngorongoro Crater (3 hour drive) back to Arusha
- At around 5.30PM: attendees return to Arusha International Conference Centre

UNION INTERPARLEMENTAIRE

ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES PARLEMENTS

ASGP

INTER-PARLIAMENTARY UNION

ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS

Session d'automne 2026 – Arusha / *Autumn session 2026 – Arusha*

PROJET D'ORDRE DU JOUR DE LA CONFÉRENCE / *DRAFT ORDERS OF THE DAY OF THE CONFERENCE*

Ce projet d'ordre du jour a été préparé par le Président de l'ASGP, sur la base des thèmes et communications proposés lors de la dernière session d'Istanbul. Il n'a pas été soumis au Comité exécutif ni adopté en séance plénière, et est donc susceptible d'être modifié.

This draft agenda has been drawn up by the President of the ASGP, based upon the themes and communications proposed at the last meeting in Istanbul. It has not been examined by the Executive Committee nor adopted by the Association and is therefore subject to change.

10 juillet 2026 / 10 July 2026